

soll. Zunächst ist an 'talpigini' kaum etwas zu ändern, denn 'talpus' (masc.¹) bedeutet den Maulwurf, und 'talpigenus', der Maulwurfsspross, ist ganz analog gebildet wie das alte 'taurigenus'. Verbessert man dann die offenbare Corruptel 'cum factum' nach den Worten 'super mota terra' in 'confractum', wie S. 188, 18 'cum matres' in der Hs. steht für 'commatris', so bleibt noch der Gegenstand des Aufgebrochenseins und zugleich das Substantivum zu dem abhängigen Genetivus subiectivus 'talpigeni' aufzufinden, und dieses kann nur in dem unsinnigen Particip 'vocans' stecken. Ich möchte darin das spätlateinische 'votam'², frz. voûte, = concameratio, die Wölbung, vermuthen und unter Beziehung auf eine Aeussierung Casiodors (Var. IX, 3) über die bergmännische Thätigkeit: 'cameris enim ingeniosa praesumptione revolutis, talpinum animal imitantes, itinera fodiunt' an einen Maulwurfsgang denken, der von den Hufen des Rosses durchbrochen, das herabstürzende Kind aufnahm. Die Stelle würde dann so zu emendieren sein: 'Super mota terra, confractam talpigeni votam, illesum infantem reperit'.

189, 4 qui mortem proli perduxerit] qui m. pr. predixerit.

189, 7 prosedit] procedit (vgl. Z. 8 perrexit).

189, 7 psalmo ducanto] psalmodie canto.

189, 18 sensiculo] censiculo.

190, 18 confixit] constrinxit richtig Alc.

190, 22 secretus] secretius richtig Alc.

190, 22 Sic] Sicut (= Siċ).

190, 32 florefice] foreste (vgl. 191, 4. 6).

191, 1 tugurium] tegurium c.

191, 3 Mauronto erat iniquo] Maurontus erat iniquus.

191, 4 censata] consata, als plantata erklärt von Forcellini s. v. consitus.

191, 7 Nam ipse Maurontus de ipsa foreste tunc non certavit, quod postea deravit, quia ipse postea cenobium ibi incoavit construere]. Beide Verben, sowohl 'certavit' wie 'deravit' sind offenbar verdorben, und auch Poncelets Bemerkung: 'Passage spécialement obscur' constatirt nur den verzweifelten Zustand, in welchem sich diese für die sachliche Kritik nicht unerhebliche Stelle befindet. Maurontus hatte sich mit seinem Verwandten Gislemar an dem

demoniacos nimis vexantes' (= 'vexatos'), aber 'vocans' könnte doch immer nur auf das Subject ('mater') bezogen werden = 'vocata' oder 'quae vocata erat'. 1) Vgl. Scr. rer. Meroving. II, 10, Z. 39. 2) Duncange s. v. volutio.